

ZAPISNIK

Prva redovna sjednica Skupštine Udruženja Original u 2020.godini

Predsjednica Skupštine Udruženja „ORIGINAL“ za ostvarivanje i zaštitu reprodukcijских prava, Lejla Alić sazvala je prvu sjednicu Skupštine za 2020.godinu na dan 19.6.2020.godine u Sarajevu, s početkom u 15:00 sati.

Skupština je održana Kongresnoj Sali u Hotelu Holiday, Zmaja od Bosne 4, Sarajevo.

Predsjednica konstatuje da ima kvorum (31 prisutnih članova) te da se sjednica Skupštine može održati. Predsjednica izvještava da su pristigla i 4 (četiri) glasačka lista u odsustvu, koji će se pribrojiti glasovima po pojedinim tačkama Dnevnog reda. Glasove su dostavili redovni članovi sa pravom glasa: Mirjana Marinković-Lepić, Pavlović Ranko, Amir Mašić i Synopsis.

Za zapisničara je imenovana Lejla Gačanica iz Stručne službe Udruženja.

Predsjednica Skupštine poziva Predsjednik Udruženja Goran Simića da se obrati. Predsjednik Udruženja pozdravlja prisutne prisutne i zahvaljuje se na dolasku. Osvrće se na prethodnu godinu rada, ističući izazove sa kojima se Udruženje Original susretalo. Ističe i poteškoće u obradi podataka te najavljuje uskoro realizaciju isplata.

Predsjednica Skupštine se zahvaljuje i otvara prvu tačku Dnevnog reda.

Ad 1. Skupština je jednoglasno usvojila sljedeći Dnevni red:

1. Usvajanje dnevnog reda, imenovanje zapisničara i ovjerivača
2. Odluka o usvajanju revizorskih izvještaja za 2019.godinu
3. Predstavljanje Godišnjeg izvještaja Udruženja Original za 2019.godinu i odluka o usvajanju
4. Odluka o usvajanju korekcija Finansijskog plana za 2020.godinu
5. Odluka o imenovanju Predsjednika Udruženja (mandatni period juni 2020- juni 2024)
6. Odluka o imenovanju Predsjednika Skupštine (mandatni period juni 2020- juni 2024)
7. Odluka o imenovanju članova Upravnog odbora (mandatni period juni 2020- juni 2024)
8. Odluka o imenovanju članova Nadzornog odbora (mandatni period juni 2020- juni 2024)
9. Odluka o prijemu u članstvo novih članova po pristiglim Pristupnicama
10. Ostala pitanja.

Ad.2 Revizorski izvještaji za 2020.godinu su urađeni u skladu sa odredbama Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava. Original je obavezan uraditi reviziju poslovanja za svaku godinu. Revizija poslovanja i revizija podudarnosti su završene i sa zadovoljstvom Vas mogu obavijestiti da je nalaz revizora o radu Udruženja Original za 2019.godinu pozitivan. Rađene su dvije vrste revizije: revizija finansijskih izvještaja i revizija podudarnosti. Obje revizije su dostavljene članovima u materijalu za skupštinu. Pri izboru ovlaštene revizorske kuće su prikupljene tri ponude, od kojih je odabrana (UO i NO) finansijski najpovoljnija ponuda koja je iznosila 3,276.00 KM. Reviziju je obavilo Društvo za reviziju, računovodstvo i savjetodavne usluge „Ex Professo“ d.o.o. Sarajevo.

U skladu sa članom 19. Statuta, stavljaju se na usvajanje revizija finansijskog poslovanja i revizija podudarnosti.

Skupština je jednoglasno (prisutni i glasovi u odsustvu) usvojila revizorske izvještaje a Predsjednica naložila da se objave na zvaničnoj web stranici Udruženja.

Ad.3. Predstavljanje Godišnjeg izvještaja Udruženja Original za 2019.godinu i odluka o usvajanju. Predsjednica Skupštine poziva predsjednike Upravnog i nadzornog odbora da predstave izvještaje rada ovih organa.

Damir Uzunović, predsjednik UO navodi da je u 2019.godini Upravni odbor održavao redovne mjesečne sjednice, od čega deset sjednica je održano online (Skype i mail korespodencija) i dvije sjednice u Sarajevu. Upravni odbor je donio 38 odluke iz oblasti svoje nadležnosti. U 2019.godini Upravni odbor se, pored tekućih redovnih poslova Udruženja, bavio pitanjima izmjena tarife te je tim povodom održano niz sastanaka sa predstavnicima korisnika. Također, Upravni odbor je radio na kreiranju prijedloga godišnje raspodjele, te bio u toku sa procesom izrade baze i softvera za raspodjelu. U 2019.godini je održano 12 zajedničkih sastanaka sa Stručnom službom i Predsjednikom NO. Na ovaj način su svi organi Udruženja informisani o tekućim aktivnostima, mjesečnim finansijskim izvještajima i drugim aktuelnim događajima.

Ivica Rorić, predsjednik NO izvještava da je Nadzorni odbor je imao tri sjednice u toku 2019.godine. Ovaj organ je aktivno pratio rad Udruženja, kroz izvještavanje i učešće na informativnim mjesečnim sastancima. Nadzor nad radom Udruženja je izvršen u januaru 2020.godine. Ovom prilikom je ustanovljeno da su djelovanje Udruženja kroz Skupštinu, Upravni odbor i Stručnu službu u potpunosti u skladu sa Statutom i zakonskom regulativom.

Predsjednica Skupštine se zahvaljuje se i poziva Stručnu službu (Lejlu Gačanica) da predstavi Godišnji izvještaj kroz najbitnije stavke. Lejla Gačanica je predstavila rad Stručne službe i poslovanje Udruženja kroz teme:

1. Obavljanje poslova kolektivnog ostvarivanja prava
 - Sklapanje ugovora o prijenosu neisključivih prava korisnicima
 - Naplata naknade za korištenje autorskih djela
 - Raspodjela naplaćenih naknada
 - Pokretanje i vođenje postupaka zaštite kod sudova i drugih državnih organa
 - Sklapanje ugovora sa stranim kolektivnim organizacijama
 - Druge aktivnosti koje su povezane s kolektivnim ostvarivanjem prava
2. Finansijski izvještaj za 2019.godinu
 - Prihodi i rashodi
 - Ostvarenje Finansijskog plana
 - Analiza ostvarenih prihoda

Skupština je jednoglasno (prisutni i glasovi u odsustvu) usvojila Godišnji izvještaj za 2019.godinu a Predsjednica naložila da se objave na zvaničnoj web stranici Udruženja.

Ad.4. Odluka o korekcija Finansijskog plana za 2020.godinu je četvrta tačka dnevnog reda. Predsjednica Skupštine navodi da je Udruženje Original u skladu sa Zakonom o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava na sjednici Skupštine u decembru 2019.godine usvojilo Finansijski plan za 2020.godinu. Kako se u prvih 6 mjeseci 2020.godine uočilo da postoji potreba za korekcijom, posebno zbog negativnog uticaja pandemije, Upravni odbor je zajedno sa uradio analizu Finansijskog plana te predložio izmjene. Izmjene se odnose na prihode i rashode. Na rashodovnoj strani su napravljene određene korekcije. Korekcije na strani planiranih prihoda su posljedica obustave rada korisnika iz kategorije fotokopirnica, te značajno smanjeni rad korisnika iz kategorije uvoznika. Napravljene su ozbiljne korekcije na strani planiranih rashoda, odnosno planirani rashodi su smanjeni. Predlaže se umanjeње prihoda od 85.000,00 KM i umanjeње troškova poslovanja od 7.724,00 KM.

Skupština je jednoglasno (prisutni i glasovi u odsustvu) usvojila Korekcije Finansijskog plana za 2020.godinu.

Ad.5. Odluka o imenovanju Predsjednika Udruženja (mandatni period juni 2020- juni 2024)

Organi Udruženja su imenovani prije četiri godine, i ovom sjednicom njihov mandat ističe. Stoga su Pozivom za kandidaturu u organe Udruženja (upućen svim redovnim članovima 4.5.2020.godine) godine) otvorene sve pozicije za sve organe. Prvi izbor se vrši za Predsjednika Udruženja. Svoju kandidaturu je dostavio Goran Simić, kao jedini kandidat.

Skupština je jednoglasno (prisutni i glasovi u odsustvu) odabrala Gorana Simića u mandat Predsjednika Udruženja na mandatni period juni 2020- juni 2024.

Ad.6. Odluka o imenovanju Predsjednika Skupštine (mandatni period juni 2020- juni 2024)

Drugi izbor je za Predsjednika Skupštine. Pozivom za kandidaturu u organe Udruženja (upućen svim redovnim članovima 4.5.2020.godine) svoju kandidaturu je dostavio Budislav Vojinović, kao jedini kandidat.

Skupština je jednoglasno (prisutni i glasovi u odsustvu) odabrala Budislava Vojinovića u mandat Predsjednika Skupštine na mandatni period juni 2020- juni 2024.

Ad.7. Odluka o imenovanju članova Upravnog odbora (mandatni period juni 2020- juni 2024)

Izbor za članove Upravnog odbora je prema dostavljenim kandidaturama:

Milan Cvijetinović, Lejla Alić, Nenad Novaković, Предраг Бјелошевић, Damir Uzunović, Naida Vidović, Goran Samardžić.

Ukupno je dostavljeno 7 prijava, a bira se 5 članova Upravnog odbora. Prisutni članovi su popunjavali anonimno glasačke printane listiće, dok su dostavljena 4 listića u odsustvu.

Rezultat glasanja je sljedeći:

Milan Cvijetinović: 14

Lejla Alić: 31

Nenad Novaković: 14

Предраг Бјелошевић: 20

Damir Uzunović: 31

Naida Vidović: 23

Goran Samardžić: 31

Imenuje se Upravni odbor u sastavu: Damir Uzunović, Goran Samardžić, Predrag Bjelošević, Naida Vidović i Lejla Alić na mandatni period juni 2020- juni 2024.

Ad.8. Odluka o imenovanju članova Nadzornog odbora (mandatni period juni 2020- juni 2024)

Kandidature za članove Nadzornog odbora su dostavili:

Ivica Rorić, Milan Cvijetinović*, Nenad Novaković*, Предраг Бјелошевић*, Lejla Alić*

Ukupno je dostavljeno 5 prijava za 3 člana Nadzornog odbora. Kandidati koji su prethodno izabrani u Upravni odbor, ne mogu više biti kandidati za Nadzorni odbor. Stoga su kandidati za Nadzorni odbor Ivica Rorić, Milan Cvijetinović i Nenad Novaković.

Skupština jednoglasno imenovala novi Nadzorni odbor u sastavu: Ivica Rorić, Milan Cvijetinović i Nenad Novaković na mandatni period juni 2020- juni 2024.

Predsjednica Skupštine čestita novom sastavu organa Udruženja Original i želi im uspješan rad.

U narednom periodu se nalaže da se izvrše izmjene u registru udruženja kod Ministarstva pravde BiH.

Zamolila je predsjednika u drugom mandatu da se obrati.

Goran Simić, predsjednik Udruženja, se zahvaljuje na povjerenju da nastavi raditi predsjednik Originala. Ističe: „Kada smo počinjali sa radom, imali smo viziju o tome zašto ovo želimo i šta to znači za bh pisanu riječ. Zadovoljstvo je, jednako koliko i izazovno, raditi na uspostavljanju sistema u kojem će autori i izdavči biti isplaćeni za svoj rad, a zakoni ispoštovani. Intelektualno vlasništvo je važan korak i u EU integracijama, i naš zadatak je da tome doprinesemo. Sretan sam, što osim vizije, danas – 4 godine nakon osnivanja Originala – govorimo o konkretnim planovima i programima našeg rada. Želim svu sreću i upornosti svim novoizabranim organima“.

Ad.9. Odluka o prijemu u članstvo novih članova po pristiglim Pristupnicama.

Prema odredbama Statuta, redovnim članom može postati isključivi nositelj prava na naknadu za privatnu i drugu vlastitu upotrebu djela, bez obzira da li je fizičko ili pravno lice, a koji je povjerio Udruženju ostvarivanje svojih prava zaključivanjem ugovora – pristupnice. Odluku o prijemu u članstvo donosi Skupština Udruženja u skladu sa odredbama Statuta i Pravilnika o radu Skupštine. Udruženje ne može odbiti zahtjev za članstvo iz oblasti svoje djelatnosti (kolektivno ostvarivanje prava na naknadu za privatnu i drugu vlastitu upotrebu pisanih djela), osim ako je nosilac prava već sklopio ugovor za kolektivno ostvarivanje svojih prava u BiH iz oblasti djelatnosti Udruženja sa stranom kolektivnom organizacijom.

U periodu između dvije skupštine (decembar 2019 i juni 2020) pristigla je 1 pristupnica te konstatujem da je uredno popunjena. Pristupnicu je dostavio: Midhad Kurtović

Skupština je jednoglasno (prisutni i glasovi u odsustvu) odlučila o prijemu u članstvo Midhata Kurtovića.

Ad.10. Ostala pitanja, Predsjednica Skupštine poziva prisutne da delegiraju druga pitanja ili prijedloge.

Lejla Gačanica iz Stručne službe se javlja za riječ povodom informacija o raspodjeli. Izvještava da je u toku manuelni unos podataka za period 2013.-2019.godina, te da je NUB RS dostavio podatke koji su obrađeni i uneseni u bazu. Obrada i isplata za nosioce prava koji su dostavili podatke za isplatu je planirana u augustu 2020.godine.

Za riječ se javio Damir Uzunović iz Upravnog odbora da predloži izmjene povodom dva ključna problema koja su se javila u raspodjeli:

1. Prilikom obrade podataka, uočeno je da većina izdanja nema podatak o tiražu. Jedva 30% dosada obrađenih podataka sadrži tiraž. Kako je za kategoriju izdavača ovo ključni element, ona izdanja/izdavači koji nemaju naveden tiraž ne bi mogli učestvovati u raspodjeli. Da bi se to izbjeglo, predlaže da se za svako izdanje koje nema podatak o tiražu koristi sljedeći princip:

- aproksimativno utvrđeni iznos tiraža od 300 za poeziju
- aproksimativno utvrđeni iznos tiraža od 500 za esejistiku
- aproksimativno utvrđeni iznos tiraža od 700 za prozu
- aproksimativno utvrđeni iznos tiraža od 1000 za udžbenike.

Predsjednica Skupštine otvara raspravu o ovom prijedlogu. Javlja se Almir Šehalić (Agarhi Comics) sa prijedlogom da se aproksimativni tiraž utvrdi u iznosu istom kao esejistika.

Predsjednica Skupštine poziva da se Skupština prvo izjasni o prijedlogu uvođenja aproksimativnih vrijednosti za izdanja koja nemaju tiraž. *Skupština je jednoglasno usvojila prijedlog.*

Predsjednica Skupštine poziva da se glasa o predloženim aproksimativnim iznosima tiraža.

Skupština je jednoglasno usvojila prijedlog o aproksimativnim iznosima tiraža: 300 za poeziju; 500 za esejistiku i grafičke novele; 700 za prozu; 1000 za udžbenike.

2. Drugi problem uočen prilikom unosa podataka, jeste izuzetno veliki broj podataka za period 1992-2012., prema solidarnoj klauzuli iz Pravilnika o raspodjeli, što bi uzrokovalo jako male iznose za nosioce prava, velike troškove unosa i obrade u prvoj raspodjeli, posebno imajući u vidu mali iznos predviđen za ovaj period. Predlaže da se prvi period podataka za raspodjelu (1992-2012) odloži zbog nemogućnosti ručne obrate svih podataka u ovoj godini. Naime, prema ovirnim podacima za ovaj period ima oko 70.000 izdanja (NUB FBiH) koja se moraju ručno unijeti i obraditi te 20.000 KM koje se trebaju na ova izdanja rasporediti. Predlaže da se ovaj period ne obrađuje u ovoj raspodjeli a da se tih 20.000 KM preusmjeri na period 2013-2019, koji će biti isplaćen u augustu. Time se ujedno povećava iznos za isplatu svim nosiocima prava iz ovog perioda, a da sporni period 1992-2012 obradi i isplati onda kada bude više novca kako naknade ne bi bile preniske za isplatu i uvredljive za autore i izdavače.

Predsjednica Skupštine otvara raspravu o ovom prijedlogu. Nekoliko članova je izrazilo saglasnost sa prijedlogom, argumentirajući da ne treba siliti u prvoj isplati velike troškove obrade i raspodjele. Također, članovi smatraju da ovaj period generalno treba razmotriti i za naredne isplate (tj. Njegovu mogućnost realizacije). Agarthi Comics navodi da u tom periodu nije bio registrovan te da je fer da ostane suzdržan tokom glasanja o ovom prijedlogu. Milan Cvijetinović izražava zabrinutost da bi autori i izdavači udžbenika mogli biti oštećeni ukoliko se period 200-2012 ne obradi.

Nakon završetka diskusije, Predsjednica Skupštine poziva da se glasa o predloženom prijedlogu za isključivanje obrade i isplate perioda 1992-2012 u prvoj raspodjeli i preusmjeravanju tog iznosa na period 2013-2019.

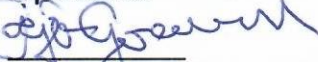
Skupština je sa 30 glasova za i jednim suzdržanim usvojila odluku o izmjeni isplate za period 1992-2012. u prvoj raspodjeli.

Predsjednica Skupštine nalaže da se usvojeni prijedlozi vezani za raspodjelu uvrste uz Pravilnik o raspodjeli i Godišnji plan raspodjele za godine 2018. i 2019.

Nakon što su se iscrpile sve tačke Dnevnog reda, Predsjednica Skupštine zaključuje sjednicu.


Sjednica Skupštine Udruženja Original je završena u 16:30h.

Zapisničarka



Lejla Gačanica

Ovjerivači zapisnika



Lejla Alić, predsjednica Skupštine Udruženja



Goran Simić, predsjednik Udruženja

Sarajevo, 19.6.2020.

Broj: RS/01/20